

Sámi allaskuvlla stivra Styret for Samisk høgskole

Čoahkkínbeavdegirji Møtebok

STIVRAČOAHKKIMA 6-2016, 24.11.16 BEAVDEGIRJI
MØTEBOK FRA STYREMØTE 6-2016

LIIGE TLF. ČOAHKKIN /
EKSTRA TLF. STYREMØTE 24.11.2016

Liige stivračoahkkin telefonna bokte / Ekstra styremøte via telefon 24.11.16 Diehtosiida, Guovdageaidnu/Kautokeino**Čoahkkinoasseváldit / Møtedeltagere:****Allaskuvlastivra/høgskolestyret:**

- | | | |
|------------------------|------------|--|
| 1. Gunvor Guttorm | | Rektor |
| 2. Line Kalak | | Prorektor |
| 3. Elle Helene Siri | | Studeantaáirras/studentrepresentant |
| 4. Ellen Inga O. Hætta | | Olggobeale nammaduvvon áirras Máhtto dept. nammadan / Ekstern repr. oppnevnt av kunnskapsdepartementet |
| 5. John Henrik Eira | | Gaskaboddosaš fágabargiid áirras / Midlert. fagansattes repr. |
| 6. Nils Ole Skum | | Tekn.- ja hálddahusbargiid áirras / Teknisk- og adm. ans. repr. |
| 7. Torkel Rasmussen | | Fásta fágavirggehasaid áirras / Faste fagansattes representant |
| 8. Roger Skarvik | (via tlf) | Olggobeale nammaduvvon áirras Sámediggi nammadan / Ekstern repr. oppnevnt av Sametinget |
| 9. Petter Drefvelin | (via tlf.) | Olggobeale nammaduvvon áirras Máhtto dept. nammadan / Ekstern repr. oppnevnt av kunnskapsdepartementet |

Earát / andre:

- | | | |
|------------------------|--|--|
| 10. Johan Ailo Kalstad | | Sámi allaskuvlla álgi direktøva / Påtroppende direktør |
|------------------------|--|--|

Hálddahusa bealis / Fra administrasjonen:

1. Direktøva/Direktør Maren Palismaa
2. Gaskaboddosaš ekonomijahoavda / Vikarierende økonomisjef Geir Persen (S-38/16)
3. Servvodatdieđagoađi jođiheaddji / Leder for avd. for samfunnsvitenskap Johan Strömngren (S-38/16)
4. Servvodatdieđagoađi nubbijjođiheaddji / Nestleder for avd for samfunnsvitensk. Nils Oskal (S-38/16)
5. Ráđđeaddi/rådgiver Berit Ellen J Eira (S-38/16)
6. Čállu/Møtesekretær: Inger Anne S Triumph

Forfall / Dieđihan ahte ii searvva čoahkkimii:

- | | |
|---------------------|--|
| Gunn Britt Retter. | Olggobeale nammaduvvon áirras / Ekstern representant |
| Outi Länsman | Várrelahttu/vararepr. |
| Mikkel Rasmus Logje | Studeantaáirras/Studentrepr. |
| Olga Egorova | Studeanttain 1. várrelahttu/ Studentenes 1.vararepr. |
| Inga Maybritt Bongo | Studeanttaid 2. várrelahttu/ Studentenes 2.vararepr. |

Áššelistu / sakliste:

- S-38/16 Árvvoštallat álggahit Boazodoallobachelor- ja journalistihka bachelorprográmma oahppojahkái 2017/2018 /
Vurdere oppstart av bachelorprogram i reindriftsfag og journalistikk for studieåret 2017/2018
- S-39/16 Oahppohoavdda virgáibidjan / Ansettelse av studiesjef

- S-38/16 Árvvoštallat álggahit Boazodoallobachelor- ja journalistihka bachelorprográmma oahppojahkái 2017/2018 /
Vurdere oppstart av bachelorprogram i reindriftsfag og journalistikk for studieåret 2017/2018**

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus / Høgskoledirektørens forslag til vedtak/ innstilling:

Boazodoallooahppuid bacheloroahppu álggahuvvo 2017 čavčča, eavttuin ahte allaskuvllas leat iežas resursat dán ohppui. Resursadárbu ovddiduvvo oassin dábálaš bušeahhtaproseassas.

Jus Sámi allaskuvllas eai leat iežas resursat ja/dehe gelbbolašvuohta oahpu čađaheapmái, oahpu álggaheapmi sirdojuvvo jahkái 2018.

Sámi journalistihka bacheloroahppu álggahuvvo 2017 čavčča, eavttuin ahte prográmmaplána ođasmahttojuvvo, ahte 2 journalistihka virggi almmuhuvvojit ja ahte unnimusat ovttá virggis lea olmmoš sajis manemusat borgemánus 2017. /

Bachelor i reindriftsstudier starter opp høsten 2017, med forbehold om at Samisk høgskole har egne ressurser til dette studiet.

Behov for ressurser spilles inn som en del av den ordinære budsjettprosessen.

Hvis Samisk høgskole ikke har ordinære ressurser og/eller kompetanse til å gjennomføre studiet, må oppstarten av studiet utsettes til 2018.

Bachelor i samisk journalistikk starter opp høsten 2017, med forbehold om at programplanen fornyes, at 2 journalistikkstillinger utlyses og at minst en av disse stillingene er besatt senest august 2017.

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Samisk høgskole igangsetter ikke bachelorutdanning i samisk journalistikk høsten 2017

Høgskolestyret prioriterer bachelorutdanning i reindrift, med oppstart høsten 2017. Styret ber om at administrasjonen prioriterer dette i budsjettet for 2017.

/

sámegillii:

Sámi allaskuvla ii álggat bacheloroahpu sámi journalistihkas 2017 čavčča.

Allaskuvlastivrra vuoruha boazodoallobachelora álggahit 2017 čavčča. Stivra bivdá hálddahusa dán vuoruhit bušehtas jahkái 2017.

S-39/16

**Virgáibidjat dutkan- ja oahppohoavdda /
Ansettelse av forsknings- og studiesjef**

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus / Høgskoledirektørens forslag til vedtak/ innstilling:

Allaskuvlastivra virgáibidjá Ellen Inga Turi dutkan- ja oahppohoavdan Sámi allaskuvlii.

Virgi bálkáhuvvo Stáda bpl. 90.100 vuodul, virgekoda 1407 Ossodatjodiheaddji, bálkádávvggis gaskal b.c. 70-80. Bálkkás gesso 2% geatnegahtton divat Stáda pensunkássii. Lassin addo guokte bálkáceahki jus ohccis lea formálalaš gelbbolašvuohta sámegeielas unnimustá vuodđofágadásis.

Virgáibidjama olis lea 6 mánus geahččalanáigi dan rájes go álgá virgái.
Jus Ellen Inga Turi ii váldde vuostá virggi, de almmuhuvvo ođđasit.

/

Høgskolestyret ansetter Ellen Inga Turi som forsknings- og studiesjef ved Samisk høgskole.

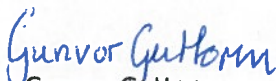
Stillingen lønnes etter Statens lønnsplan 90.100, stillingskode 1407 Avdelingsleder, lønnsspenn mellom lønnstrinn 70-80. Det trekkes 2% pliktig innskudd til Statens pensjonskasse. Det gis 2 lønnstrinn ekstra hvis søker har formell eksamen i samisk på minimum grunnfagsnivå.

Stillingen har 6 måneders prøvetid fra tiltredelsesdato.
Hvis Ellen Inga Turi ikke tar imot stillingen, lyses stillingen ut på nytt.

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvvo. / Høgskoledirektørens forslag til vedtak godkjennes.

Stivračoahkkin nogai dii. / Styremøtet slutt kl. 10.30


Gunvor Guttorm
Rektor


Maaren Paalismaa
Direktevra/direktør